

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de San Juan, 40

La Voz del Pueblo

Anuncios y remitidos a precios convencionales.

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

De los artículos son responsables sus autores.

ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

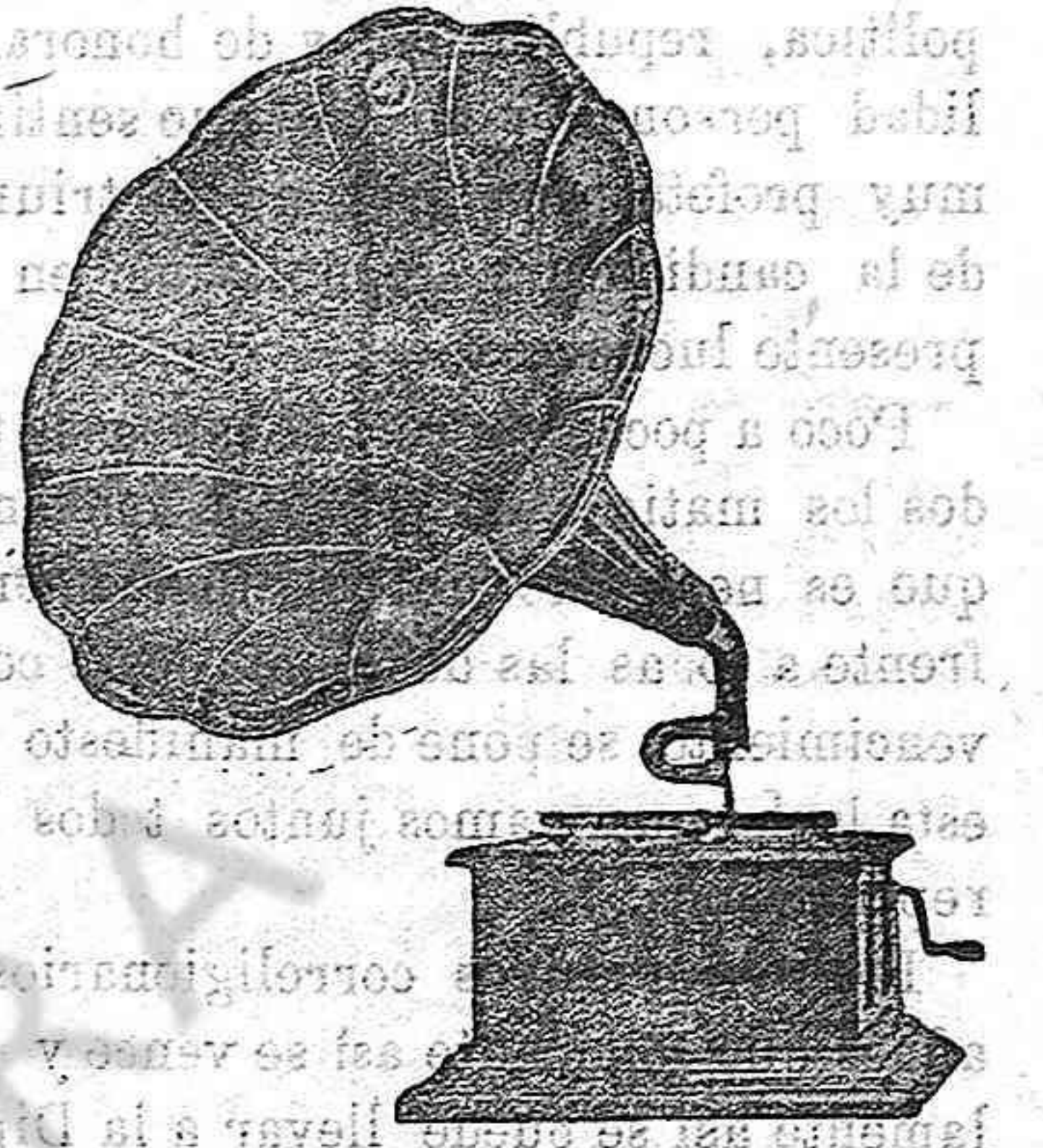
Precios de suscripción

Tarragona trimestre... Ptas. 1'50
Fuera id. 1'50
Estranjero id. 2'00
Número suelto: 0'10
Pago anticipado

GRAMOFONOS A 10 PESETAS AL MES
Ultimas novedades en discos "ODEON"
Impresionados por los artistas más eminentes
BICICLETAS A 2'50 PESETAS SEMANALES
Accesorios de todas clases

Alquiler, Compra, Venta, Cambio.
Máquinas Anker para coser y bordar
Pfaff para toda clase de industrias
La fabril Valenciana para hacer medias y generos de punto
Tambor para lavar
2'50 ptas. semanales

Grandes e increíbles facilidades. -- Unica exposición en Tarragona San Agustín, 13



BANQUETE INTIMO

Ayer noche, sábado, la redacción de LA VOZ DEL PUEBLO se dió a si misma un banquete íntimo con objeto de festejar dos éxitos obtenidos simultaneamente.

Uno de ellos es el haber conseguido la derrota completa, total, definitiva, de *La Veu de Tarragona* en la polémica sobre el inconmensurable tarugo de las aguas.

Ha callado *La Veu* pero como el tarugo persiste nosotros, como se vé en otro lugar de esta edición, continuamos y continuaremos la campaña hasta acabar de demostrar la razón que nos asiste.

La Veu, acorralada, sin razones, sin argumentos, ha tenido que retirarse. He ahí un éxito, un triunfo que nadie nos puede discutir.

Y como la retirada esa, la hizo *La Veu* excusándose en un artículo de nuestro compañero Luis Bertrán que maldito lo que se referia a las aguas, resulta un segundo éxito, que como se relaciona con el anterior va junto con él.

De manera que sobre esa retirada comimos opíparamente según el siguiente menú:

- Ostras, de pozos artesianos, extraídas por sondeo.
- Consomé, «masca Caballé.»
- Salmon del Prat, grillé, a la ventosa.
- Entrecot de ternera a la «japonesa» tarraconense.
- Espárragos a la «cara de avia» (naturalmente, unas latas.)
- Pérdiz, en cazuelita, a la «Frégoli.»
- Pavo de Reus, casado con Tarragona, asado.
- Fiambres surtidos.

Melange de fruits variés. Vinos de marca contra el agua mala.—Aguas minerales y una copa de muestra del surtidor del «Mas Caballé.»

Café, y cigarros de la Costa Brava.

No hay que decir si hubo brindis, si reinó la alegría... sobre la huida catalana.

Nosotros somos así.

LA MUERTE DE FERRER GUARDIA

Habla el Jefe

Ya no nos importa la vida de Ferrer; pero su muerte tiene grandeza de cumbre y resplandores de aureola.

Saber vivir, es la ciencia de los

egoistas. Saber morir, es la ciencia de los mártires y de los redentores.

Viven bien y mueren miserablemente, los hombres de alma fría, sin amores ni odios, los tristes y los resignados. Los grandes rebeldes, las voluntades vigorosas, viven sufriendo, y mueren con el gesto heroico, sereno, sencillo, sublime....

Así murió Ferrer.

Voluntad de gigante, que sucumbe sin jactancias, espíritu abnegado, que

se sacrifica sin humillación, inteligencia humilde, que realiza una prodigiosa labor autodidáctica, para merecer la dignidad de maestro y enseñar a los pobres....

Delante de once millones de españoles, que no saben leer ni escribir, cae sin odio, asesinado por el odio sectario, y en sus labios, hay una frase suprema, que parece una oración: ¡Viva la Escuela!....

El que no se conmueva ante esa grandeza moral, que viste de luz inefable la figura sombría y trágica del caudillo, y absuelve con su pureza al hombre, no es digno de figurar entre los seres civilizados.

ALEJANDRO LERROUX.

LAS PRESENTES ELECCIONES PROVINCIALES

MANUEL SOLANES

candidato radical para el distrito Falset-Gandesa.

Cuando ya había entrado en máquina nuestro número anterior, recibimos la siguiente comunicación que también ha publicado ya nuestro fraternal colega *El Progreso* de Barcelona.

Dice así:

«Bellmunt 19 de Febrero de 1915. A LOS COMITES RADICALES DEL DISTRITO DE FALSET-GANDESA.

La Comisión electoral nombrada en la Asamblea de Mora de Ebro, vista la renuncia presentada por nuestro querido correligionario señor Ulled, para luchar como candidato Radical en las próximas elecciones provinciales, en unión con las demás fuerzas republicanas del distrito, por no reunir dicho señor las condiciones legales que exige la ley provincial; consultado el caso con los organismos del distrito y oído su parecer, ha acordado proclamar candidato al

Presidente de la Junta Municipal de Tarragona, don Manuel Solanes cuya probada y abnegada consecuencia política, son una solemne garantía el acierto de nuestra designación.

Tarragona, don Manuel Solanes cuya probada y abnegada consecuencia política, son una solemne garantía el acierto de nuestra designación.

Esta Comisión, en virtud de las atribuciones que en su día se le confirieron, se complace en hacer la presentación del candidato señor Solanes a los Comités, Centros y Entidades adheridas al partido radical en el distrito de Falset-Gandesa, teniendo la absoluta confianza de haber interpretado fielmente los sentimientos de la asamblea de Mora y espera quedando todos una vez más muestra gallarda del espíritu de disciplina, abnegación y virilidad, tantas veces demostrado, se identificarán con esta Comisión y con el candidato Sr. Solanes y todos juntos, luchando denodadamente, en noble y leal inteligencia con las demás fuerzas republicanas del distrito, haremos morder el polvo al conglomerado del odio y del despecho, a la asquerosa amalgama de carlistas, lligueros, liberales y demás farándula, que se apretan a nuestro frente dispuestos a arrebatarnos por todos sus bajos y viles medios, la supremacía que las huestes republicanas, en reñidas luchas hemos alcanzado en el distrito,

Radicales! nuestras miras elevadas por la redención del país, nos imponen el sagrado deber de luchar y vencer.

Dando al olvido pasados resquemores, tenemos la necesidad absoluta de sacar triunfante la candidatura de coalición republicana.

Nuestros afines por idénticas sino por más poderosas razones deben así mismo poner todo su empeño en conseguir tan brillante resultado.

La afirmación de la personalidad de nuestro partido, va empeñada en esta lucha. Radicales, tenedlo muy en cuenta.

En nombre y representación de los Delegados de Falset y Gandesa, señores Llebaria y Prades el delegado de Bellmunt: Rubricado: Carlos Vidal».

No hay que decir cuanto nos ha sa-

... Sr. Solanes para esta candidatura de Diputados provinciales.

La Comisión ha cumplido plenamente su deber y lo ha llenado seguramente, a satisfacción de todos los correligionarios del distrito de Falset-Gandesa que ahora interviene en esta lucha.

El nombre de Manuel Solanes es una indiscutible garantía de consecuencia política, republicana, y de honorabilidad personal y no hay que sentirse muy profeta para predecir el triunfo de la candidatura republicana en la presente lucha.

Poco a poco, los republicanos de todos los matices se van convenciendo que es necesario unirse fuertemente frente a todas las derechas y este convencimiento se pone de manifiesto en esta lucha que vamos juntos todos los republicanos.

Piensen nuestros correligionarios y afines que solamente así se vence y solamente así se puede llevar a la Diputación Provincial una genuina representación del pueblo que haga oír allí la voz de la democracia, resistiendo a los reaccionarios que con la capa de amor a Cataluña la explotan y la esquilman ignominiosamente.

Hay que establecer el contacto de todos y unidos todos como un solo hombre marchar a la conquista de la Diputación Provincial.

DEL CIENO CIUDADANO

Andanzas de nuestra policía
de paz en Varsovia tarragonense.

Porque Tarragona, sometida a las arbitrariedades y a los desaguizados de la policía que hacía mangas y capirotes de todo y en todo, parecía más que una capital de provincia española, una especie de Varsovia sometida al terror negro de los cosacos.

Y este terror ha cesado, al menos por ahora....

La policía ha bajado sus humos y poco a poco es más respetuosa con todo el mundo.

Aquellas ignominiosas multas sobre las inocentes palomitas nocturnas han desaparecido casi por completo.

En verdad, que ya era hora.

En cambio lo que no se ha acabado es la tanda de robos.

En un café muy concurrido se han robado, hace tres o cuatro días, doscientas y pico de pesetas.... La policía no se ha enterado todavía del suceso.

La policía debe tener, sin duda, mucho sueño... Que duerma en la paz de Dios... que ya se despertará cuando llame el diablo.

Claro que todavía no hemos liquidado aquellas 20 pesetas por alimentación sufragada por el Ayuntamiento ni muchas otras cosas.

Pero, a parte de que continuaremos esa liquidación, bueno es reconocer que nosotros solos, sin ayuda de nadie, hemos hecho entrar en cintura y en razón a esos señores policías que creían estar dominando una Kabila marroquí.

Ya han visto que estaban equivocados y que con nosotros no se juega impunemente.

Ahora, hay que persistir en ese propósito de enmienda.

Y si no, ojo; aquí estamos nosotros.

EL "NEGOCIO" DE LAS AGUAS

NUESTRA POLÉMICA

Con "La Veu de Tarragona"

«DECIAMOS AYER....»

«La Veu de Tarragona» parece que escribe para habitantes de la Luna, o sea para gentes extrañas al proyecto de aguas que aquí se debate, en este rincón del planeta Tierra.

En efecto, «La Veu de Tarragona» escribe: «si la agua desapareciese o esdvingués impotable, Tarragona no hauria de pagar cap més pesseta al venedor». Así tendría que ser, pero no es así, en cuanto a la disminución del caudal de agua, pues en el artículo anterior hemos demostrado, citando textualmente las Bases del proyecto, que si el caudal disminuye, es necesario, para que el Ayuntamiento pueda intentar una indemnización, es necesario, repetimos, que esa disminución sea constante y se compruebe «DURANTE DOS AÑOS CONSECUTIVOS»; pero durante esos dos años en que habrá dejado de venir del pozo Caballé el agua contratada, este Sr. no habrá dejado de cobrar, cada trimestre, las 12,500 pesetas. De modo que, si la agua desapareciese, Tarragona no hauria de pagar cap més pesseta al venedor».

Además, si se comprobaba la disminución durante dos años consecutivos, todavía le queda al Sr. Caballé, según la Base 11, un tercer año para restituir al Ayuntamiento el agua que éste dejó de recibir en los dos años anteriores.

De modo que puede darse el caso (según las Bases del proyecto) que durante tres años el Ayuntamiento recibiera, del pozo Caballé una cantidad insignificante de agua y el Ayuntamiento, entretanto, irá pagando 12.500 pesetas, cada trimestre, al Sr. Caballé, como si éste, real y efectivamente, suministrara las 1000 plumas contratadas.

«De manera—añade «La Veu»—que s' ens ven una mercaderia, agua, i s' ens garantiza sa permanencia i potabilitat durant vint anys». Ya hemos visto en las anteriores líneas, de qué manera se nos garantiza esa permanencia. Y aun tiene «La Veu» el cinismo de agregar, que «la pérdida de cantidad determinará la liberación, por parte del Ayuntamiento, de pagar el resto de preu» Esto no es así según hemos demostrado evidentemente. Por tanto: escribir en la forma que lo hace «La Veu» es escribir para gentes que estén en Babia o para habitantes de la Luna.

Respecto a potabilidad del agua, no hemos dicho una palabra. Las aguas que el Sr. Caballé nos vende por un millón de pesetas, han de ser potables. ¡No faltaba más!

Sin embargo, aunque las aguas envenenasen a todo Tarragona, para declararlas impotables y dejar de cobrar el Sr. Caballé, sus 2.500 duros cada trimestre, se necesitaría un largo expediente de análisis y más análisis, durante el cual habría tiempo de que Tarragona se quedara despoblada.

Y aun añade «La Veu» «Què més pot desitjar Tarragona?»

Nada. Es lo que decíamos en uno de nuestros primeros artículos: nos quitan la cartera que llevamos en el bolsillo y aun quieren que demos las gracias.

Nos quitan cada año diez mil duros de las arcas municipales, por un agua insegura, y aun pregunta «La Veu»:

«¿Qué más pot desitjar Tarragona?»

«Te quito la cartera y, por ahora, te perdono la vida».

«¡¡Qué más pot desitjar Tarragona!!»

Quejas del vecindario

Para el alcalde

A pesar de las disposiciones que diferentes veces ha dictado la Alcaldía para que desaparecieran de una vez los canalones de las casas, esto aparecen hoy en las casas de vías centricas como en la Rambla y la Plaza de la constitución sin que sus propietarios hagan caso de todas las disposiciones que para tal objeto pueda dictar el Municipio.

Lo único que cabe pensar ante el poco caso que hacen los propietarios para acabar de una vez con los canalones, es que deben ser devotos feligreses de la municipal de lo contrario ésta ya les hubiera obligado apremiándoles para que sustituyeran de una vez los canalones.

En la Plaza de la Constitución cuando por las mañanas está convertida en zoco los vendedores de gallinas cuando venden una de estas después de matarlas las pluman esparciéndose estas por el aire molestando a los transeuntes.

Sería conveniente se subsanara lo expuesto.

LA COMEDIA DE LAS AGUAS

SUeltos de Encargo

¿Cómo se escribe la historia!

El «Diario de Tarragona» del día 26 del pasado Enero, publicaba el siguiente suelto:

«Los trabajos de alumbramiento de aguas que vienen realizándose en la finca «Mas Caballé», han dado los satisfactorios resultados que se esperaban.

»Se ha obtenido ya el agua que se pretendía alumbrar, y mientras se da cima al trabajo de perforación, se realiza con toda actividad el referente al proyecto de conducción que llevan a cabo el ingeniero Sr. Soulère y los auxiliares técnicos señores Tomás Molina y Ansaldo, a fin de que pueda el próximo verano verterse el agua en el depósito del Olivo.

»El resultado obtenido permite asegurar que el problema de abastecimiento de aguas de esta capital está satisfactoria y definitivamente resuelto.»

Ese suelto del «Diario lo publicaba

también su atlétere «La Cruz» y lo reproducía, a los pocos días en «La Publicidad» de Barcelona, su Corresponsal en esta, Sr. Llaberia.

«La Cruz» del martes pasado, 22 del corriente, insertaba, en sus columnas, el siguiente suelto:

«Adelantan rápidamente los trabajos conducentes al cumplimiento del contrato celebrado entre el Ayuntamiento y don Juan Caballé para el abastecimiento de aguas de esta capital.

En el pozo al efecto obierto en la finca «Mas Caballé», se ha obtenido a los noventa metros de profundidad, un fuerte caudal de agua artesiana con una fuerza ascensional de setenta y tres metros. Este caudal, que según el análisis provisional verificado, es de excelente calidad, será el que se aproveche para el servicio de esta ciudad.

«Siguiendo los consejos del geólogo Dr. Almera, cuyas predicciones y dirección tan brillante resultado han ofrecido, se van a efectuar los trabajos definitivos para los aforos y poner enseguida el manantial a disposición del Ayuntamiento.»

Ese suelto de «La Cruz» lo publica también su atlétere, el «Diario» y lo reproducía su tornavoz Sr. Llaberia, en «La Publicidad» de Barcelona.

Para la gente que se traga lo que está impreso en un periódico, como si fuera un artículo de fe, al leer los dos sueltos anteriores sin tener otros antecedentes, habrá creído que en la finca «Mas Garriga» del Sr. Caballé se ha construido un pozo, que en ese pozo nace abundante manantial de agua, que esa agua, según un previo análisis, es de superior calidad y que, en fin, el trascendental problema de Tarragona, por obra y gracia de la varita mágica del Diputado por Gandesa está poco menos que resuelto.

Pues no, señores. Nosotros hemos visitado el «Mas Garriga» y «con nuestros propios ojos hemos visto que no hay tal pozo, que no hay tal manantial de agua, que no hay... "tal aca ni tal barraca"»

Lo único que hay es una gran máquina que perfora el suelo, por medio de un tubo que tiene un diámetro de una moneda de cinco pesetas y por el hueco de ese tubo sube al exterior una mezcla de tierra y agua, a borbotones, un barro blanquecino, muy fluido y... nada más.

Y por sólo eso ¿hay derecho a afirmar lo que se dice en los anteriores, copiaditos sueltos?

El primer deber del periodista es decir al público la verdad.

Nosotros declaramos y sostenemos que, en los anteriores sueltos, se falta abiertamente a la verdad.

«La Atracción de forasteros» de Barcelona

El sindicato de Iniciativa barcelonés, entre otros numerosos acuerdos prácticos, ha tomado, en su última sesión, el de anunciar, en el extranjero, las bellezas y comodidades de nuestras playas y balnearios catalanes, con el fin de atraer hacia éstos, en el próximo verano, a muchos bañistas y veraneantes extranjeros que, estando en disposición de poder ir a descansar durante la canícula, se ven impedidos, a causa de la guerra, de concurrir a los lugares mas indicados al efecto de los países beligerantes.

Esa ocasión, bien aprovechada, puede sernos muy favorable, a los países neutrales y, especialmente, a ciudades, como Tarragona, que reúnen excelentes condiciones para pasar el verano.

Mas, para ello, es necesario hacer propaganda, arreglar nuestras playas, los caminos que a éstas conducen, perfeccionar los balnearios, obtener venta-

jas en las vías de comunicación, montar instalaciones con higiene y confort, hacer, en fin varios trabajos preparatorios.

¿Hace nada de eso nuestra «Atracción de forasteros» de Tarragona? No, no hace nada de todo eso.

Entonces ¿en qué se ocupa esa entidad? Actualmente se ocupa en organizar unas fiestas o procesiones de Semana Santa, unas fiestas rancias, de carácter religioso, que no atraen más forasteros que a cuatro payeses de Escornalbau o de la Almuzara.

Dominada nuestra «At acción de forasteros» por elementos clericales ¿quieren ustedes que salga de las respectivas calabazas de aquellos señores?

SIN AGUA Y SIN LUZ

Desde que, en el Ayuntamiento de Tarragona, nos gobiernan los clericales, los vecinos de esta ciudad nos quedamos sin agua y sin luz, un día sí y el otro... también.

No tiene nada de extraño que, desde que, en el Ayuntamiento, nos gobiernan los clericales, nos quedemos, a diario, sin agua y sin luz los vecinos de esta ciudad: pues los clericales son, *per se*, enemigos de la luz y de la limpieza.

Lo extraño es que habiendo, en el Ayuntamiento, una minoría que se llama republicana, no se levante ni un sólo Concejal para pedir explicaciones sobre esa falta persistente de luz y agua que se nota en Tarragona.

¿Es que los Concejales ya tienen, en sus casas, el agua y la luz que les hace falta?

¿Es que hay, especialmente con el agua, quien tiene poder para distribuir ese elemento, con abundancia para unos y escasez para otros?

Si es así, rogamos a los Concejales pongan tiento en la mano de ese empleado, que ejerce de injusto Neptuno, para que el público acepte, a ojos cerrados, las imaginarias y milagrosas aguas del «Mas Caballé.»

Y respecto a la luz, si hay algún Concejal que no sea oscurantista, vea si hay medio de evitar las continuas interrupciones del fluido eléctrico, exigiendo responsabilidades, al que tenga, de ello, la culpa.

Una ciudad sin agua y sin luz, pregona, con sólo ese hecho, el descrédito de los individuos que la gobiernan.

Una ciudad sin agua y sin luz, no tiene derecho a llamarse una ciudad civilizada.

Pont de Armentera

Hace pocos días se ha celebrado en Pont de Armentera un entierro civil.

Actos de este género no se había celebrado ninguno hace mucho tiempo en aquella republicana población.

Pont de Armentera es uno de los baluartes del republicanismo tarraconense y gracias a complacencias y debilidades de los republicanos tibios, ya casi se habían apoderado del pueblo los carlistas y los amos del terruño.

Cuando menos se lo creían estos, se ha celebrado ese acto civil que ha sido una campanada en toda la comarca.

Elo demuestra que el espíritu republicano y laico no ha muerto; que revive y triunfa.

A ese acto asistieron muchas mujeres dando mayor realce a su significación social.

Muy bien por los republicanos de Pont de Armentera.

Así se lucha y se triunfa.

Nuestras campañas

El original, de inaplazable actualidad nos agobia de tal manera que nos imposibilita poder iniciar desde este número las campañas anunciadas, como habíamos prometido.

Será, sin ninguna dilación más, desde el próximo número.

Artículos que vendrán:

El Contingente provincial.

El Contador del Ayuntamiento, contra los inquilinos de Tarragona.

Las zonas neutrales en Tarragona

Ayer mañana en el Salón Consistorial del Ayuntamiento tuvo lugar un acto público en pró de las zonas neutrales en el que tomaron parte los diputados a Cortes Sres. Corominas y Cambó, el presidente de la Cámara Industrial de Barcelona Sr. Ferrer Vidal y el alcalde de Tarragona Sr. Prat.

Hablaron los Sres. Corominas, Ferrer Vidal y Cambó y hay que reconocer que el único que dijo algo sustancioso fué el Sr. Corominas.

Los Sres. Ferrer Vidal y Cambó hablaron sobre ligerísimas vulgaridades del problema, pero el Sr. Corominas pronunció un verdadero discurso repleto de doctrina y exuberante de forma, en favor de las zonas neutrales y de todos los problemas económicos modernos.

Hasta ahora, en Tarragona se tenía un criterio equivocado de las zonas neutrales y sobre todo del proyecto de ley que las ha de regir pero después de oír la autorizada palabra del Sr. Corominas no hay derecho a persistir en ningún equívoco.

Las zonas neutrales son una iniciación del resurgimiento económico de España entera en la forma más integral que se puede concebir.

Se creía aquí, en Tarragona, que la zona neutral solo beneficiaría a Barcelona y en el acto público del Ayuntamiento se evidenció todo lo contrario.

La zona neutral ha de tener por base la exportación natural de cada puerto y sobre ese principio se basará el reglamento de cada puerto español.

Este es la verdad y esto quedó ayer bien demostrado.

De todas maneras, como el asunto es de una importante gravedad, en el número próximo comentaremos el asunto con la extensión que requiere.

En este, queda sentada esta impresión del momento.—L. B.

El pecado que se aprende

I

La condesa, ya entrada en años, borda en la *serre*. De vez en cuando mira a hurtadillas al jardín, en el que festejan su nieta Lucía, de diecinueve años, con su primito Alvaro de veintidos. Una doncella dobla pañuelos al lado de la condesa.

—María, ¿que hacen ahora? ¿Los ve usted?

—Están debajo del naranjo.

—¿Les ve usted las manos?

—A la señorita, sí; pero al señorito no.

—Deme usted el impertinente, y póngase de espaldas, que no me vean, que yo miraré con disimulo. Se ríen... Alvarito se mueve mucho... ¡Ay, Jesús! No le veo la mano derecha... Me parece que se la pone a Lucía encima del hombro... Fíjese usted, María...

—Yo no veo nada.

—Pues yo sí... Ahora se la ha puesto encima de la cadera... ¿Ha oído usted un

La Agrícola Española

Sociedad Anónima

— DE —
SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballar, mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrío, y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona. Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARÍA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse a D. VICENTE ALONSO VILANOVA, Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

chillido?... ¡Váyase! (Gritando) ¡Lucía! ¡Lucía! Ven, un momento tan solo...

—Ya voy, abuelita.

II

—¿Qué hacías en el jardín?

—Hablabas con Alvaro.

—¿Sólo hablar?

—Pues ¿qué iba a hacer?

—¿No te tocaba la mano?

—¿A mí?

—Sí, a tí; yo le he visto y además te ha dado un pellizco, y tú has gritado, y eso está muy mal hecho, y Alvaro abusa de mi confianza... No os volveré a dejar solos jamás... ¡Vaya! Una niña educada en el Sagrado Corazón, y hacer estas cosas.

—Pero ¿qué cosas?

—Dejarte pellizcar por un hombre: eso está muy feo, eso es un pecado... Pero ¿aún tienes el valor de reírte?

—Y es claro, abuelita: eso no es pecado, porque si lo fuera no lo harían las madres, y estoy harta de ver en el colegio cómo el P. Trucha pellizcaba a la Madre Sofía, y a la Madre...

—Calla, calla.

—Pues, sí, sí: las pellizcaba, y las Madres se reían y el P. Trucha decía: «¡Pero qué gorditas! ¡Cómo os bendice el Señor!»

—Vete, no quiero oírte... ¡Qué niñas las del día, gran Dios!...

FRAY GERUNDIO.

TINTA FRESCA

UN LIBRO SOBRE LA GUERRA

La literatura sobre la guerra europea empieza a ser copiosa en España.

Al sistema de la publicación semanal por entregas, sucede la publicación por volúmenes completos en los cuales se da ya la narración de hechos y episodios *in extenso*.

En esta forma acaba de salir a luz un volumen que puede considerarse como el primero que se publica bajo firma española sobre los hechos actualmente en los campos de batalla.

Ese es el interés y el atractivo principal del volumen *La Invasión* que, editado con exquisito gusto por la casa Miguel Seguí e ilustrado con profusión, ha publicado nuestro compañero E. Díaz Retg. Se trata, pues, del libro de un especialista en esta materia, sobre la cual viene escribiendo diariamente en la prensa española desde el momento en que estalló la guerra europea.

Es el primer volumen de una obra de carácter histórico destinada a reseñar con absoluta imparcialidad los hechos de la guerra sólo en aquello que tengan de cierto y comprobado. En *La Invasión* se narran, después de una completa exposición de antecedentes, razones y documentos de la guerra, los hechos culminantes de la invasión germánica del territorio de Bélgica, desde Lieja a Bruselas, desde Amberes a Cherleroi y Namur,

es decir, hasta el momento en que el ejército alemán se disponía a atrevsar la frontera francesa. Escrito en forma amena, vivida, en la cual el valor literario corre parejas con el mayor respeto por la verdad histórica, el autor nos hace asistir a los grandes episodios de una de las más emocionantes etapas de la guerra que hoy ensangrienta los campos de Europa. Las últimas páginas de tan sugestiva obra están dedicadas a la caída de Amberes. Es, a nuestro juicio, lo mejor del libro, constituyendo un trozo literario de grandísimo valor.

Juzgando por el mérito de este primer volumen, es indudable que el nombre del Sr. Díaz Retg. llegará a ocupar un lugar preferente entre los cronistas españoles en la guerra europea.

LOCALES Y GENERALES

El viernes falleció repentinamente en esta ciudad el concejal republicano federal D. Manuel Munté y Ciurana.

Al acto del sepelio asistió numerosa concurrencia.

Enviamos nuestro sincero pésame a la familia del finado.

La Industria Velocipédica Española fábrica única en España que se dedica a la producción de bicicletas, está organizando una importante carrera en la que se disputará una magnífica copa de plata.

La carrera será libre para los corredores de las categorías y el recorrido será Barcelona, Tarragona y regreso en una sola etapa.

En Gandesa ha ocurrido el fallecimiento de la virtuosa señora, doña María Font tía de nuestro querido amigo y correligionario de esta D. Angel Alcóvero.

Nuestro pésame más sincero a la distinguida familia de la finada.

Nuestros rotativos siguen sin darse cuenta, sin enterarse de lo que sucede de interesante en Tarragona.

El otro día el viento fuerte derrumbó un coche fúnebre que llevaba el cadáver de un recluso del penal.

Y un rotativo se dolía de los desperfectos sufridos por el coche...

En cambio no decía nada del muerto, que era una ilustre personalidad entre los discípulos de Caco. Y no decía nada de eso porque hubiese sido hacer información. Y los rotativos de Tarragona se distinguen por eso: porque no hacen información.

No hacen más que chismografía.

Menos mal que la deben cobrar bien...

EL BRILLANTE

Salón de limpiar calzado

Se limpia a la crema **Dandy**
CONDE DE RIUS, 15 : : : TARRAGONA

Imp. de E. Pàmies, Unión, 54

NEGRINA



CORONA

BETUN NEGRO Y DE COLOR

Recomendamos se ensaye y apreciarán las ventajas á sus similares.—Sirve para toda clase de calzado, incluso el charol, bién se emplea ventajosamente para toda clase de correajes (guarniciones).
conservándoles y suavizándoles.—Tam-

DE VENTA: ZAPATERIAS, DROGUERIAS, GUARNICIONERIAS, etc., etc.

Para pedidos al por mayor, dirigirse a su fabricante:

ANTONIO LORENZO.- CALLE ESTANISLAO FIGUERAS, 94.-TARRAGONA

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido ex profeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha. Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, water-closets, luz eléctrica. Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

LA BATERIA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

DE **JOSÉ NIN MIRET**

Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, —TARRAGONA

CASA DE COMIDAS

PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.—Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43—Tarragona

GRAN SASTRERIA

de **Luis Montserrat**

Ultima novedad trages desde 30 a 80 pesetas.

Confección ESMERADA

No comprar sin visitar antes esta casa.

Portalet 1 y Plaza de la Constitución 51

TARRAGONA

GRAN FABRICA DE CALZADO

DE **RAMON CAVALLE**

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

AUTO GARAGE CENTRAL

Unión 43: Tarragona: Unión, 43

CONTINENTAL STOCK

Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles

Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.

Despacho y Exposición: Masdeu y C.ª Unión, 32. Teléfono, 156

CAFE-RESTAURANT

VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.

Servicio a la Gran Carta.

Se hacen encargos para casas particulares.

Abierto día y noche

Fabrica de bragueros

y de aparatos ortopédicos

Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omo, lasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los mié coles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA

ALMACÉN DE HARINAS,

GRANOS Y CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47.-Tarragona

GRAN TINTORERIA MODERNA

— DE —

ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores y lavados en seco.

SUCURSALES EN GANDESA Y BATEA

Taller de Calderería

DE

ANTONIO MICHELI

Apodaca, 26 y Plaza de Cedazos. 26 — Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

IMPERFECTA
DE
ESTEBAN PAMIES
Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos
Unión, 54.-Tarragona

